

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 9

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN 1

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inserations: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 9 - 101

Bern, Donnerstag, 12. Januar 1978  
Berne, jeudi, 12 janvier 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 9 - 12. 1. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus,  
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
St. Gallen, Graubünden.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
gimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Ricerca eredi sconosciuti.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Dezember 1977 - L'in-  
dice suisse des prix à la consommation à fin décembre 1977.

Grosshandpreisindex im Dezember 1977 - L'indice des prix de gros  
en décembre 1977.

Offizieller Besuch des sowjetischen Aussenhandelsministers - Visite offi-  
cielle du ministre soviétique du commerce extérieur.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

23. Dezember 1977.

Ruf zum Leben-Mission, in Winterthur 4, Verein (SHAB  
Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1811), Verbreitung des Evangeliums mit-  
tels Verkündigung in aller Öffentlichkeit, in Kirchen usw. Fritz We-  
ber, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Bad Salzuflen (BRD).

28. Dezember 1977.

Karl Mösch & Co, in Schlieren, Kommanditgesellschaft  
(SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1990), Gesellschaft aufgelöst, Li-  
quidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind  
gemäss Übernahmebilanz per 31. 10. 1977 an die «Karl Mösch & Co  
AG», in Schlieren, übergegangen.

28. Dezember 1977.

Karl Mösch & Co AG, in Schlieren, Zürcherstrasse 20, Aktien-  
gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1977. Zweck:  
Verkauf von elektrischen sowie elektronischen Bauteilen und Appa-  
raten; kann auch Beteiligungen übernehmen und Patente erwerben,

Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital:  
Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt  
Kommanditgesellschaft «Karl Mösch & Co», in Schlieren, mit Akti-  
ven von Fr. 698 794.24 und Passiven von Fr. 89 801.20, gemäss  
Übernahmebilanz per 31. 10. 1977 zum Preise von Fr. 608 993.04,  
wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publi-  
kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder  
im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mit-  
glieder des VR: Karl Mösch, Präsident, und Hedwig Mösch, beide  
von Frick, in Uitikon, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura  
wurde erteilt an Peter Jost, von und in Zürich, und Elsa Marín, von  
und in Zürich.

28. Dezember 1977.

Grendene & Lanz, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB  
Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 339), Werbeagentur. Gesellschaft aufgelöst,  
Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven  
sind gemäss Übernahmebilanz vom 1. 7. 1977 an die «Werbeagentur  
Grendene und Lanz AG», in Zollikon, übergegangen.

28. Dezember 1977.

Werbeagentur Grendene und Lanz AG, in Zollikon, Forchstrasse  
434, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
13. 12. 1977. Zweck: Übernahme von Aufträgen für Werbeplanung,  
Werbegestaltung, Werbe-Marketing-Beratung sowie Beratung von  
Unternehmen in ihrer Beziehung zur Öffentlichkeit (Public Relations);  
kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben,  
belasten und veräußern, gleichartige oder verwandte Unternehmungen  
erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert,  
100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektiv-  
gesellschaft «Grendene & Lanz», in Zollikon, mit Aktiven von Fr.  
137 321.10 und Passiven von Fr. 25 011.40, gemäss Bilanz per  
1. 7. 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 112 309.70, wovon Fr. 100 000  
auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB.  
Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Ver-  
waltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Marín Lanz,  
von Rüttschelen, in Zollikon, Präsident, und Luigi Grendene, von  
Dallenwil, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1977.

Servipur AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft  
(Neueintragung). Adresse: Industriestrasse 5, Effretikon. Statuten-  
datum: 19. 12. 1977. Zweck: Handel mit Grossverbraucher-Bedarfs-  
artikeln, vor allem mit Produkten, Geräten, Anlagen und Maschinen  
für Reinigung, Unterhalt und Pflege von Gebäuden, Einrichtungen,  
Anlagen, Maschinen und Geräten und Gegenständen sowie für ver-  
wandte Produkte und Bereiche aller Art und die entsprechende Be-  
ratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen be-  
teiligen, solche erwerben oder errichten. Sie kann auch Liegenschaf-  
ten erstellen, erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital:  
Fr. 100 000, mit Fr. 80 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.  
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des  
VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ronald H. Tigler, deutscher  
Staatsangehöriger, in Brunn, Präsident, Daniel Ingold, von Inkwil,  
in Münsingen; Rudolf Leone, von Leibstadt, in Münchenstein;  
Werner Hans Benz, von Leibstadt, in Zürich; Kuno E. Burger, von  
Laufen BE, in Illnau-Effretikon, und Paul Deck, von Stettfurt,  
in Ewiland.

28. Dezember 1977.

Hugo Fehr Partner AG, in Zürich 7, Englischviertelstrasse 59,  
bei Hugo Fehr, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
19. 12. 1977. Zweck: Architektur, Planung und Ausführung von Lie-  
genschaften; kann gleichartige Unternehmen gründen, übernehmen  
oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon  
Fr. 20 000 einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsor-  
gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB.  
Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des  
VR: Robert Burri, von Guggisberg, Luzern und Zollikon, in Zolli-  
kon, Präsident; Ursula Kissling, von Dübendorf, in Zürich, und  
Dr. Hanspeter Hirzel, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, alle mit  
Kollektivunterschrift, sowie Hugo Fehr, von Flaach und Zürich, in  
Zürich, ohne Unterschrift.

28. Dezember 1977.

Carlton-Holding AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 273 vom  
21. 11. 1975, S. 3100). Die Generalversammlung vom 19. 12. 1977  
hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. 5. 1946 datieren und  
letztmals am 22. 12. 1970 revidiert worden sind, geändert. Neuer  
Sitz: A d l i s w i l. Adresse: Zürichstrasse 77, c/o Zentralverwaltung  
der Moevenpick-Unternehmungen. Zweck: Erwerb und dauernde  
Verwaltung von Beteiligungen an Immobilien und anderen Gesell-  
schaften sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften.  
Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu  
Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-  
schrift: Ulrich Prager, von Zürich, in Metmenstetten.

28. Dezember 1977.

Phoenix Maschinenfabrik AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 287 vom  
7. 12. 1977, S. 3912), Produktion und Handel mit industriellen Ma-  
schinen usw. Statuten am 22. 12. 1977 geändert. Erhöhung des Ak-  
tienkapitals von Fr. 10 000 000 auf Fr. 11 000 000 durch Ausgabe  
von 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt nun  
Fr. 11 000 000, eingeteilt in 110 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Von  
Grundkapital sind Fr. 10 200 000 liberiert.

28. Dezember 1977.

Diagramma Osk. Treyer, in Dietikon (SHAB Nr. 185 vom  
10. 8. 1939, S. 1674), Fabrikation von und Handel in Tonfilmappa-  
raturen, Verstärkern usw. Diese Firma ist infolge Überganges des  
Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1977  
an die «Diagramma Dietikon AG», in Dietikon, erloschen.

28. Dezember 1977.

Diagramma Dietikon AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft  
(Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 152. Statutendatum:  
28. 11. 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Registrierpa-  
piere und ähnlichen Artikeln sowie Betrieb einer feinmechanischen  
Werkstätte; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen  
oder ähnlichen Branchen beteiligen. Die Gesellschaft kann insbe-  
sondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.  
Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu  
Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Diagramma  
Osk. Treyer», in Dietikon geführte Geschäft mit Aktiven  
(Fr. 1 680 007.80) und Passiven (Fr. 876 964.90) gemäss Bilanz per  
30. 6. 1977 zum Preise von Fr. 803 042.90, wovon Fr. 800 000 auf das  
Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder.  
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
Mitglieder des VR: Oskar Treyer, von Wölflinswil, in Dietikon, Prä-  
sident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Jürg Treyer, von  
Wölflinswil, in Dietikon, und Edwin Treyer, von Wölflinswil, in E-  
genwil, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektiv-  
prokura zu zweien haben Ernst Saluz, von und in Zürich, und Heinz  
Mattenberger, von Birr, in Windisch.

28. Dezember 1977.

Nemo Film AG, in Zürich 8, Forchstrasse 280, Aktiengesell-  
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. und 21. 12. 1977.  
Zweck: Herstellung, Verkauf und Vertrieb von audiovisuellen Pro-  
duktionen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen,  
Immobilien erwerben, belasten und vermieten sowie Finanzie-  
rungsgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit  
Fr. 21 600 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, von  
Alexander Seiler, von Blützingen, in Grüningen, die von diesem sei-  
nerzeit erworbenen Aktiven und Passiven der erloschenen «Nemo  
Film GmbH», in Zürich, gemäss Liquidationsbilanz der letzteren  
vom 31. 12. 1976, wonach die Aktiven Fr. 11 891.35 betragen und  
die Passiven Fr. 11 891.35, zu erwerben, ohne dafür eine Gegenlei-  
stung erbringen zu müssen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Ver-  
waltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Georg Ra-  
daczewicz-Hartmann, von Basel, in Seegraben, Präsident, Dr. Alexan-  
der Seiler, von Brng, in Grüningen, und Hans Ulrich Schlumpf, von  
Zürich, in Seegraben, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1977.

Novum AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 465).  
Die Generalversammlung vom 9. 12. 1977 hat die Statuten geändert.  
Die Firma lautet nun: Schmidiger & Rosasco AG. Neuer Zweck:  
Führung eines Ingenieurbüros für Installationsplanung; kann Ver-  
tretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen so-  
wie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Die bise-  
herigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 100 Namenaktien zu  
Fr. 500 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 neuen Na-  
menaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf  
Fr. 100 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht wor-  
den. Es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen  
im SHAB oder brieflich. Friedrich Keller ist aus dem Verwaltungsrat  
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Schmidiger,  
nun in Stallikon, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr  
Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder  
des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Renato Rosasco, italia-  
nischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, und Rudolf Sidler, von  
Risch, in Wallisellen.

28. Dezember 1977.

Corvette-Trading AG, in Thalwil (SHAB Nr. 241 vom  
14. 10. 1976, S. 2908). Handel mit Automobilen usw. Die General-  
versammlung vom 14. 12. 1977 hat die Statuten geändert. Durch  
Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapi-  
tal von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberaktien  
zu Fr. 1000, erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrech-  
nung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Kollektivprokura  
zu zweien ist erteilt an Karl Schärer, von Zürich, in Oberengstrin-  
gen. Neue Adresse: Sihlhaldenstrasse 1c, c/o R. Kissling, Gattikon.

28. Dezember 1977.

Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2821). Neuer Vizedirektor  
mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis  
des Hauptstizes: Rolf Borer; Prokura erloschen. Neu hat Kollektiv-  
prokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des  
Hauptstizes: Felix Stoller, von Frutigen, in Wädenswil.

28. Dezember 1977.

Juvena Holding AG, in Volketswil (SHAB Nr. 274 vom  
22. 11. 1976, S. 3738), organisatorische Zusammenfassung und Aus-  
bau der bestehenden Juvena-Gesellschaften und anderer Unter-  
nehmungen, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von kosme-  
tischen Spitzenerzeugnissen befassen usw. Statuten am 12. 12. 1977  
geändert. Die Firma lautet neu: Inter-Pan Holding AG (Inter-Pan  
Holding SA) (Inter-Pan Holding Ltd). Neuer Zweck: Erwerb und  
dauernde Verwaltung von Beteiligungen an sowie Gründung und  
Finanzierung von Gesellschaften.











28. Dezember 1977.

**Jakob Niederer**, bisher in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Betrieb des Restaurants «Schweizerbünd» (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1339). Die Firma hat ihren Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants «Kreuzleiche». Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 113, 9000 St. Gallen.

28. Dezember 1977.

**Walter Bürgin**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Inhaber der Firma ist Walter Bürgin, von Schaffhausen, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Gärtnerei und Blumengeschäft. Bahnhofstrasse 48, 9602 Bazenheid.

28. Dezember 1977.

**M. Grimm Lebensmittel**, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Inhaberin der Firma ist Marlies Grimm, von Langnau i. E., in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Lebensmittelgeschäft. Hauptstrasse 716, 9248 Schwarzenbach.

28. Dezember 1977.

**Bruno Rütli**, in Andwil, Inhaber der Firma ist Bruno Rütli, von Affeltrangen, in Andwil SG. Bau- und Kunstschlosserei. Dorfstrasse 31, 9204 Andwil.

28. Dezember 1977.

«Vogue Franco» **F. Florio**, in Buchs, Inhaber der Firma ist Franco Florio, italienischer Staatsangehöriger, in Grabs. Die Firma erteilt Einzelprokura an Eva Florio, italienische Staatsangehörige, in Grabs. Handel mit und Verkauf von Herren- und Damenbekleidung. Grünastrasse 21, 9470 Buchs.

28. Dezember 1977.

**Josef Hüslar**, in St. Gallen, Handel mit Obst usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1958, S. 628). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Dezember 1977.

**Raiffeisenkasse St. Martin-Obersaxen**, in St. Martin, Gemeinde Obersaxen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1465). Georg Alig ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter: Christian Alig, von Obersaxen, in Tschappina, Gemeinde Obersaxen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Christian Alig, Tschappina, 7131 Obersaxen.

28. Dezember 1977.

**SHV Interfinanz AG**, in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 62). Paul Schmid ist nun Geschäftsführer und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

28. Dezember 1977.

**Edesba AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 117). Statuten am 12. 12. 1977 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 9 400 000 auf Fr. 4 000 000 im Sinne von Art. 732 OR durch Rückzahlung und Annullierung von 5400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Aktienkapital: Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 4. 10. 1977 festgestellt. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur (eigenes Büro).

28. Dezember 1977.

**Casutt, Wein- und Getränke A.-G.**, in Chur (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228). Statuten am 12. 12. 1977 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 1 800 000 durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 800 000, eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neuer Zweck: Betrieb einer Wein- und Getränkehandlung sowie die Ausführung von Transporten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Verwaltungsrat nun: aus 1 bis 5 Mitgliedern. Übrige Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Renzo Lardelli, Präsident, und Erwin Feiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dr. Gion Clau Vincenz, Präsident, von Andist, in Chur; Fritz Moser, von Brunenthal SO, in Winterthur; Arnold Merz, von Menziken, in Chur; Gino Triacca, von Brusio, in Campascio, Gemeinde Brusio, und Anton Killias, von Chur, in Zürich; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. Dezember 1977.

**Casutt, Wein- und Getränke A.-G.**, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Renzo Lardelli, Präsident, und Erwin Feiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Gion Clau Vincenz, von Andist, in Chur; Präsident; Fritz Moser, von Brunenthal, in Winterthur; Arnold Merz, von Menziken, in Chur; Gino Triacca, von Brusio, in Campascio, Gemeinde Brusio, und Anton Killias, von Chur, in Zürich.

28. Dezember 1977.

**Mesofin Holding S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 7. 1962, n° 160, p. 2029). Atto pubblico del 22. 12. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Mesofin Holding S.A. in liquidazione dal liquidatore unico: Angelo Caverzasio, da Coldrerio, in Mendrisio, con firma individuale. La firma di Bernardo Caverzasio, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Angelo Caverzasio, via Privata Franz Soldati, 6830 Chiasso.

28. Dezember 1977.

**Asvin A.G. in liquidazione**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 7. 1977, n° 165, p. 2358).  
**Emelve S.A. in liquidazione**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 10. 1977, n° 244, p. 3332).  
**Hivis AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 20. 12. 1977, n° 298, p. 4046).  
**Krassula S.A. in liquidazione**, in Cama, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 5. 1977, n° 118, p. 1682).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consensi delle autorità fiscali federali e cantonali.

28. Dezember 1977.

**CPS Associates AG**, in Chur, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). Statuten am 20. 12. 1977 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert.

28. Dezember 1977.

**Sabet Commodity AG**, in Chur, Warenhandel usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2657). Henri Eggenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Thomas Erich Haas, Staatsangehöriger der BRD, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief zugunsten der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, vom 27. Dezember 1952, per Fr. 100 000.-, haftend auf IR Mellingen Nr. 1087 im I. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 9. Januar 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (178<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 5. Januar 1978

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der beiden auf Parzelle 1488 in Sektion IV des Grundbuchs Basel-Stadt, Neuensteinerstrasse 14, Basel, lastenden Inhaberschuldbriefe im I. Rang von Fr. 3500.- und im 3. Rang von Fr. 2000.-, ursprüngliche Schuldnerin: Frau Wwe. Anna Martha Frisch-Oser, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Dezember 1977 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 4. Januar 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P. 241/1977) (141<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 22. Dezember 1977

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- 6¼ % Kassenschein der Ersparnkasse Biel Nr. B-15 5391, mit Jahrescoupons per 1. Februar 1978/1979/1980. Verfall: 1. Februar 1980.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassenscheins wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (164<sup>3</sup>)

2500 Biel, den 30. Dezember 1977

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief, d. d. 15. Juni 1953 per Fr. 3000.-, haftend im 3. Rang auf GB Jonen Nr. 157, auf die Raiffeisenkasse Jonen als Gläubigerin und Erbengemeinschaft Robert Fischer-Huber, Jonen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 7. Januar 1979 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (182<sup>3</sup>)

5620 Bremgarten, den 4. Januar 1978

Bezirksgericht

Es werden als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 12 000.- im zweiten Rang, d. d. 1. Juli 1955 und

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 20 000.- im dritten Rang, d. d. 21. November 1960 des Grundbuchs Ermatingen, lastend auf die Liegenschaften Parzellen-Nrn. 528 und 537 Ermatingen, Schuldner und Pfandgläubiger: Werner Kopp, 1925, Metzgermeister, von Romanshorn, zum Löwen, Ermatingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium 8280 Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (186<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 9. Januar 1978

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.- ang. 4. Mai 1852, im 4. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 13 und 25/GB Meggen und den Grundstücken 2288, 2289, 2290 und 2291/GB Küssnacht.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (187<sup>3</sup>)

6010 Kriens, den 6. Januar 1978

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land

Es wird vermisst das Sparbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, Nr. 200.080.171-5, lautend auf den Namen Adolf Schärer-Wahl, Friedau, Seltisberg.

Der unbekannte Inhaber dieses Büchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (181<sup>3</sup>)

4410 Liestal, den 4. Januar 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief über Fr. 160 000.- vom 24. Juli 1952 mit einem Maximalzinsfuß von 6%, haftend im I. Rang, lautend auf Alfons Meier, Johanns, Arzt, Lengnau;

2. Inhaber-Schuldbrief über Fr. 20 000.- vom 19. August 1952 mit einem Maximalzinsfuß von 6%, haftend im II. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 8. Januar 1979 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (177<sup>2</sup>)

8437 Zurzach, den 21. Dezember 1977

Bezirksgericht

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 17 juillet 1978 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Livret d'épargne de la Caisse Raiffeisen de Montricher, n° 1903, au nom de Roland Chenuz, capital au 1<sup>er</sup> janvier 1977 de fr. 37 801.75. (169<sup>3</sup>)

1304 Cossonay, le 30 décembre 1977

Le président:  
E. Nicole

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore di fr. 1500.-, n° 700.337 (ora 3.200.226), emesso dalla Banca dello Stato, Locarno, il 15 febbraio 1968, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 luglio 1978, sotto comminatoria dell'ammortamento. (168<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 2 gennaio 1978

Il pretore:  
avv. E. BorioniKraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti

Mit Verfügung vom 13. Dezember 1977 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 2200.-, ursprünglich Kaufschuldbrief, dat. 3. Dezember 1872, abgeändert und auf Fr. 1600.- reduziert am 23. September 1942 im ersten Rang, heute lautend auf Walter Städeli, Landwirt, im Zelgli, Oetwil am See, als Schuldner zugunsten des Inhabers, Grundprotokoll Oetwil am See, Bd. 44 pg. 158, heute Bd. 9 pg. 124, lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 209 mit ca. 3200 m<sup>2</sup> Streuland im Zelgli, Oetwil am See, gelegen; heutige Pfandgläubiger: Erbengemeinschaft des Walter Städeli sel., im Zelgli, 8618 Oetwil am See. (183)

8706 Meilen, den 4. Januar 1978

Im Namen des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen  
Der a. o. Gerichtsssekretär: Gertsch

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Dezember 1977 folgende Titel als kraftlos erklärt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.-, dat. 11. Dezember 1937, lautend auf Alois Seiler-Lauper, geb. 1892, Militärstrasse 14, 8004 Zürich, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus zum «Militärhof» an der Militärstrasse 14, 8004 Zürich, mit 1 a 61,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 216, Plan 3, Grundprot. Aussersihl-Zürich B 41/371;

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 12 000.-, dat. 11. Dezember 1937, lautend auf Alois Seiler-Lauper, Militärstrasse 14, 8004 Zürich, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Grundprot. Aussersihl-Zürich B 41/370; GBA Aussersihl-Zürich. (188)

8004 Zürich, den 28. Dezember 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich



Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Dezember 1977 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 12 500.-, dat. 24. Oktober 1925, lautend auf Fr. Bertha Baer, geb. 1872, Witikonstrasse 28, Zürich 7, la- stend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit 2 a 86 m<sup>2</sup> Gebäude- grundfläche, Hofraum und Garten an der Witikonstrasse 28, Zü- rich 7, urspr. Kat. Nr. 2360, jetzt Nr. 3861, Grundbuchbl. 834, Plan 5, Pfandteilverz. Nr. 408, Grundprot. Hirslanden Bd. 13, S. 98. Am 10. Januar 1941 erfolgte eine Pfandvermehrung um 2 a 9,4 m<sup>2</sup> Bau- land an der Sempacherstrasse, Zürich 7, Kat. Nr. 2604, Grund- buchbl. 835, Plan 5, Grundprot. Hirslanden Bd. 19, S. 604. Am 19. Juni 1947 wurden 33,1 m<sup>2</sup> aus der Pfandhaft entlassen. Am 16. November 1959 erfolgte eine Erhöhung der Schuld- und Pfand- summe um Fr. 7500.- auf Fr. 20 000.- (Grundbuchbeleg Hirslanden 1959 Nr. 208); GBA Hottingen-Zürich. (189)

8004 Zürich, den 28. Dezember 1977

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par or- donnance du 6 janvier 1978, prononcé l'annulation du livret d'épar- gne BCN n° 293.492.1 ouvert auprès de la Banque cantonale neu- châteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 12 496.20. (190)

2000 Neuchâtel, le 6 janvier 1978

Le greffier du Tribunal: F. Desaulles

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par or- donnance du 6 janvier 1978, prononcé l'annulation de l'obligation de caisse de fr. 10 000.- ldc 5 3/4 %. Union de Banques Suisses, Neu- châtel, n° 42192, émise le 17 septembre 1971 et arrivant à échéance le 17 septembre 1976 avec coupons au 17 septembre 1972 et sui- vants. (191)

2000 Neuchâtel, le 6 janvier 1978

Le greffier du Tribunal: F. Desaulles

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Frau Klara Waldmeier, Kinderartikel, Bahnhofstrasse 21, Pratteln, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Aufgabe des Geschäftes für die Zeit vom 16. Januar bis 31. März 1978 erteilt worden.

Der Firmeninhaber wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Aus- verkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende März 1983 auferlegt. (A 93)

4410 Liestal, den 9. Januar 1978

Amt für Gerwerbe, Handel und Industrie  
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

## Infico AG, Chur, in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A 661)

7002 Chur, den 3. Januar 1978

Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG

## Frischbeton-Verwaltungs AG, in Glarus

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Frischbeton- Verwaltungs AG, Glarus, hat am 2. Dezember 1977 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Firma Birsina AG, mit Sitz in Glarus, gemäss dem zwischen den Verwaltungen dieser beiden Gesellschaften am 31. Oktober 1977 abgeschlossenen Fusionsvertrag beschlossen.

Aktiven und Passiven der Firma Frischbeton-Verwaltungs AG, Glarus, sind demzufolge auf dem Wege der Universal sukzession auf die Firma Birsina AG, Glarus, übergegangen.

Den Gläubigern der Firma Frischbeton-Verwaltungs AG, Glarus, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Firma Birsina AG, Glarus, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 28. Februar 1978 bei der Firma Birsina AG, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 541)

8750 Glarus, den 29. Dezember 1977

Birsina AG Glarus

## C. E. Dimmler AG, Zofingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der C. E. Dimmler AG, Zofingen, und der L & C Druck & Verpackungs AG, Spreiten- bach, vom 13. Dezember 1977 haben die Fusion beschlossen, wobei die C. E. Dimmler AG durch die L & C Druck & Verpackungs AG mit Aktiven und Passiven übernommen worden ist.

Die fusionierte Gesellschaft wird in Zukunft unter der Firma Dimmler AG, mit Sitz in Spreitenbach, geführt.

Die Forderungen der Gläubiger gehen von Gesetzes wegen auf die fusionierte Dimmler AG über, sofern sie nicht bis zum 15. Februar 1978 gegen diesen Forderungsübergang ausdrücklich Widerspruch erheben. Gemäss den gesetzlichen Vorschriften über die Fusion sind die Gläubiger berechtigt, ihre Forderungen bei der Dimmler AG in Spreitenbach anzumelden und deren Bezahlung bzw. Sicherstellung zu verlangen. (A 842)

4800 Zofingen, den 5. Januar 1978

Dimmler AG

## Rockfin A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Januar 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft be- schlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Februar 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzu- melden. (A 823)

6300 Zug, den 6. Januar 1978

Die Liquidatoren

## Davum, Aktiengesellschaft für den Verkauf von Montanprodukten, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Aktionäre der Davum Stahl AG, Zürich, als der aufnehmenden Gesellschaft und die Aktionäre der Davum, Aktiengesellschaft für den Verkauf von Montanprodukten, Zürich, haben die Fusion der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 748 des Obligationenrechts beschlossen. Die Schulden der Davum, Aktiengesellschaft für den Verkauf von Montanprodukten gehen per 31. Dezember 1976 auf dem Wege der Universal sukzession auf die Davum Stahl AG über. Gemäss Art. 748 Ziff. 1 OR ergeht hiermit der gesetzliche Schulden- ruf an die Gläubiger der Davum, Aktiengesellschaft für den Verkauf von Montanprodukten, ihre Forderungen anzumelden. Allfällige Si- cherstellungsbegehren für noch nicht fällige Forderungen sind bis spätestens 28. Februar 1978 einzureichen. (A 903)

8021 Zürich, den 17. November 1977

Davum Stahl AG  
Der Verwaltungsrat

## Flury & Co. AG, Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Gesellschaft (Talacker 35, Postfach 291, 8039 Zürich) anzumelden. (A 813)

8039 Zürich, den 3. Januar 1978

Die Liquidatorin:  
Indep  
Treuhand- und Revisions-AG

## Juhansa AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlos- sen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Li- quidatoren, Dr. M. Studer und E. Gautschi, Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 732)

8002 Zürich, den 4. Januar 1978

Die Liquidatoren

## Genossenschaft «Selbsthilfe» in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft be- schlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unver- züglich schriftlich und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren anzumelden. Adresse: W. Ebner, Hohlstrasse 317, 8004 Zürich. (A 922)

8004 Zürich, den 12. Januar 1978

Für die Liquidatoren:  
Werner Ebner

## Voyages Benefit S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du vendredi 9 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, par écrit entre les mains du liquidateur: Coopération Fiduciaire S.A., rue St-Pierre 18, 1701 Fribourg. (A 622)

1701 Fribourg, le 29 décembre 1977

Le liquidateur:  
Coopération Fiduciaire S.A.

## Société d'études, de gestion et de participations «Segpar», en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale de ce jour, la société d'étu- des, de gestion et de participations «Segpar» a prononcé sa dissolu- tion.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois courant dès la date de la troisième publica- tion du présent avis en mains de la liquidatrice Notz, Stucki & Cie - Promofina S.A., 98, rue de St-Jean, 1201 Genève. (A 571)

1201 Genève, le 30 décembre 1977

La liquidatrice

## Galerie Frédéric Chédel S.A., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, et conformément à l'art. 742 du Code des obliga- tions, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, avec toutes pièces justificatives, au liquidateur, Charles Dormond, expert-comptable, rue du Rhône 92, 1204 Ge- nève, d'ici au 15 février 1978. (A 852)

1204 Genève, le 4 janvier 1978

Le liquidateur

## Sura Holding S.A., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1977.

Conformément à l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justi- ficatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, la Fiduciaire Wanner S.A., à Fri- bourg, route de Beaumont 4. (A 802)

1200 Genève, le 4 janvier 1978

La société liquidatrice

**Publicité Nouvelle S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 septembre 1977 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, R.-L. Beauverd, Fiduciaire, 3, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève.

1201 Genève, le 5 janvier 1978

Le liquidateur:  
R.-L. Beauverd

**Arts de la Table S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 1977 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Pierre Charmant, avocat, 92 rue du Rhône, 1204 Genève. (A 89<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 6 janvier 1978

Le liquidateur

**Magnat Fils S.A. ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

Par décision du 23 décembre 1977, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation: 23, rue du Grand Pré, 1200 Genève. (A 78<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 10 janvier 1978

Le liquidateur

**Société Immobilière des Pitons en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A. à l'attention de Monsieur Michel Demierre, liquidateur. (A 77<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 10 janvier 1978

Le liquidateur

**S.I. Parc Plein Soleil n° 149 C à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois à partir de la troisième publication, entre les mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Anne Petitpierre, 11, rue Verdaine, à Genève. (A 86<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 janvier 1978

Le liquidateur:  
Anne Petitpierre

**S.I. Rue du Stand 50 ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1977, la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée, par le fait que la Société Immobilière, 8, boulevard Georges Favon, à Genève, en reprend l'actif et le passif au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer S.A., 8, boulevard Georges Favon, à Genève. (A 79<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 10 janvier 1978

L'administration

**Sodest S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> décembre 1977 des actionnaires de Sodest S.A., Genève, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean Neuvecelle, place du Molard 5, 1204 Genève. (A 74<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 janvier 1978

Le liquidateur

**Helios Dietetic S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1977.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives à l'étude L. Grassmann & F. Menétrey, notaires, rue du Lion d'Or 2, 1002 Lausanne, jusqu'au 15 février 1978. (A 72<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 3 janvier 1978

Le liquidateur:  
Robert Reinert

**Richard Davis Design S. à r. l. en liquidation à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

La société a décidé sa dissolution lors de l'assemblée des associés du 28 septembre 1977. Les créanciers sont priés de produire leur créance, dans un délai de 30 jours, auprès du liquidateur, la Fiduciaire Pierre Béreacq, Grand-Rue 9, Neuchâtel. (A 87<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 10 janvier 1978

Le liquidateur

**Farner Air Leasing SA, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

Selon procès-verbal authentique du 21 décembre 1977, la société anonyme Farner Air Leasing SA, de siège social à Sion, a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation. Tous les créanciers de la société sont priés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur, soit M. Erwin Anthamatten, fiduciaire Valaisia, à Saas-Almagell. (A 55<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 22 décembre 1977

Farner Air Leasing SA en liquidation

**«Londonio» Ancienne Société Immobilière Rue de Lausanne 78 SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 7 novembre 1977, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, c/o Consulenta SA de Gestion, Bleicherweg 58, case postale 160, 8027 Zurich. (A 76<sup>2</sup>)

8027 Zurich, le 7 novembre 1977

Les liquidateurs

**Wumil AG., Coira**

Trasferimento di sede di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 maggio 1977 la società ha deciso di trasferire la propria sede a Lussemburgo (Granducato del Lussemburgo).

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 14 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o D' Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso. (A 58<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 27 dicembre 1977

L'amministratore:  
D' E. Gada

**Aristogrud S.A., Lugano**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

 **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 15 dicembre 1977 della società ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 1.200.000.- a fr. 500.000.- mediante rimborso e annullamento di 11.500 azioni al portatore di fr. 100.- cada una.

Con relazione in data 30 novembre 1977 la Società Suisse de Revision, Zurigo, ha, conformemente all'art. 732 CO, accertato che, nonostante la riduzione del capitale sociale, i debiti sono interamente coperti dagli attivi.

Gli eventuali creditori della società possono tuttavia, a norma dell'art. 733 CO, produrre, entro due mesi dalla terza pubblicazione, i loro crediti e chiedere d'essere soddisfatti o garantiti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata diretta all'Aristogrud S.A., via Peri 5, Lugano. (A 67<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 21 dicembre 1977

Aristogrud S.A.

**Pibragas S.A., Lugano**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

 **Seconda pubblicazione**

All'assemblea generale straordinaria della Pibragas S.A. Lugano del 3 gennaio 1978 il capitale sociale da fr. 500.000.- viene ridotto a fr. 400.000.- con compenso di credito verso i debitori azionisti di 100 azioni da fr. 1000.- cada una. A tenore del rapporto di revisione della Società Fiduciaria Svizzera di Lugano del 22 dicembre 1977 è attestato che i debiti della società sono interamente coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Creditori della società che secondo l'art. 733 CO desiderano essere soddisfatti o garantiti dovranno comunicarlo al notaio Dr. Elio Borradori, Lugano, entro due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. (A 75<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 4 gennaio 1978

D<sup>r</sup> avv. Elio Borradori

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22 dicembre 1977 del signor avv. Gianni Bolzani, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Arigoni Arrigo Romeo Vittorio, nato il 7 marzo 1893, figlio di Edoardo Giovanni e di Silvia nata Nosotti, da Vezia e già in Lugano domiciliato, deceduto a Lugano il 15 settembre 1977 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 68<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 3 gennaio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 23 dicembre 1977 del signor avv. Giangio Spiesi, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Bernardi Bruno, nato a Bologna il 13 aprile 1912, figlio di Romualdo e di Giovanna Zoni, da Massagno già suo domicilio, deceduto a Viganello il 30 luglio 1977 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 69<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 3 gennaio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 23 novembre 1977 del signor lic. iur. Flavio Gemetti, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Soldati Pierre Ferdinand, nato a Mentone (Francia), il 19 ottobre 1858, figlio di Giovanni Battista e di Marie Fanny Pauline nata Calvi, atinente di Villa Luganese, deceduto a Beausoleil (Francia), il 27 novembre 1928 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 70<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 3 gennaio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 23 dicembre 1977 del signor avv. Ferruccio Pelli, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Goldhaber Debora nata Fendrich, cittadina germanica (Repubblica Federale di Germania), nata il 7 agosto 1889, a Przemysl (Polonia), figlia di Fendrich Natan e di Miriam nata Oberhardt, vedova di Hersz, già domiciliata in Frankfurt am Main (Germania), deceduta a Lugano il 16 agosto 1977 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 71<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 3 gennaio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Dezember 1977

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Dezember 1977 eine Erhöhung um 0,1% und stellte sich auf 100,3 (September 1977 = 100). Wird diese Veränderung rechnerisch an die letzte Zahl der alten Indexreihe im September 1977 von 168,6 angeschlossen, so ergibt sich für den Dezember 1977 ein Index von 169,0 (September 1966 = 100) oder eine Erhöhung um 1,1% im Vergleich zum Dezember 1976. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum der privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen. Die Erhöhung des Landesindex im Dezember um 0,1% ist das Ergebnis stark gegensätzlicher Preisbewegungen. Angestiegen sind die Gruppensätze für Nahrungsmittel (0,5%), Bekleidung (0,3%), Haushaltsinrichtung und -unterhalt (0,6%) und Körper- und Gesundheitspflege (0,1%). Demgegenüber waren infolge tieferer Heizöl- und Benzinpreise Rückgänge der Gruppensätze Heizung und Beleuchtung (-0,8%) und Verkehr (-0,1%) zu verzeichnen. Die restlichen drei Bedarfsgruppen wurden im Berichtsmonat nicht neu erhoben.

Bei den Nahrungsmitteln fielen vor allem beträchtliche Preissteigerungen für Gemüse ins Gewicht. Preiserhöhungen verzeichneten ausserdem inländische Eier, Fleisch, Fische, Kartoffeln, Schokolade, Margarine und Tee. Preisenkungen traten dagegen bei Früchten, Bohnenkaffee und ausländischen Eiern ein.

Bei der vierteljährlich neu erhobenen Bekleidung wurden höhere Preise für alle Artikelgruppen, insbesondere für Damenkleider, Kleider für Kinder und Jugendliche und Schuhreparaturen, festgesetzt.

Massgebend für den Anstieg der Gruppensätze Haushaltsinrichtung und -unterhalt waren vor allem Aufschläge für Wohn- und Schlafzimmereinrichtungen, Bettwaren und Teppiche. Nachgegeben haben dagegen die Preise für Wasch- und Reinigungsmittel.

Im Jahresmittel 1977 lag der Landesindex um 1,3% über dem Vorjahresstand. 1976 hatte der vergleichbare Anstieg 1,7% und 1975 sogar 6,7% betragen.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Grosshandelspreisindex im Dezember 1977

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Dezember 1977 auf 145,5 (1963 = 100). Dies entspricht dem tiefsten Stand seit Februar 1974 und gleichzeitig einem Rückgang um 6,6% gegenüber dem im November 1974 erreichten Höchststand. Im Vergleich zum Vormonatstand von 146,1 ergab sich ein Rückgang um 0,4% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 147,9 ein solcher um 1,6%. Im November 1977 hatte die Jahresrate -1,0% und im Dezember 1976 +1,2% betragen.

Ausschlaggebend für den erneuten Rückgang des Totalindex in der Monatsfrist waren weiterhin rückläufige Preise für importierte Waren. Insbesondere die Preise der Rohstoffe und Halbfabrikate für die Landwirtschaft, die Nahrungs- und Genussmittelindustrie bildeten sich stark zurück. So wurden vor allem Kakao, Kaffee, Zitrusfrüchte, Tee, Hartweizengries, Futtermittel sowie Fisch- und Fleischmehl zu deutlich tieferen Preisen gehandelt. Aber auch Heizöl, Spinnstoffe, Baumwollgarn, Seidengewebe, die Veredelung von Garnen und Tricot, Eisenhalbzug und Walzprodukte aus Handels- und Qualitätsstahl, rostfreier Stahl und Zinn wurden merklich billiger. Dagegen wurden höhere Preise für Speisekartoffeln, Gemüse, Laubschnittholz und Lederrohstoffe gemeldet.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexzahlen Ende Dezember 1977 (November 1977): Landwirtschaftliche Produkte 149,6 (151,1); Energieträger und Hilfsstoffe 188,3 (190,1); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 150,6 (150,7); Textilien 110,3 (111,8); Holz und Kork 143,8 (143,0); Papier und Papierwaren 143,7 (143,7); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 131,9 (131,6); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 127,2 (127,2); Baustoffe, Keramik und Glas 175,3 (175,2); Metalle und Metallwaren 152,3 (153,5).

Im Jahresdurchschnitt 1977 erreichte der Grosshandelspreisindex einen Stand von 147,9, was gegenüber 1976 einer Erhöhung von 0,3% entspricht. In den Jahren 1976 und 1975 waren Rückgänge um 0,7% bzw. 2,2% festzustellen, während 1974 sich ein Anstieg um 16,1% ergab.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Offizieller Besuch des sowjetischen Aussenhandelsministers

Der sowjetische Aussenhandelsminister Nikolai Semjonowitsch Patolitschew ist, auf Einladung von Bundesrat Ernst Brugger, am 11. Januar zu einem fünftägigen offiziellen Besuch in der Schweiz eingetroffen.

In Klotten wurden der sowjetische Gast und die Mitglieder seiner Delegation von Botschafter Cornelio Sommaruga von der Handelsabteilung des EVD sowie vom Präsidenten der «Interessengemeinschaft Schweiz-Sowjetunion», E. Junod, begrüsst.

Während seines Aufenthaltes in der Schweiz wird Aussenhandelsminister Patolitschew mit Bundesrat Brugger ein Abkommen über die wirtschaftliche, industrielle und wissenschaftlich-technische Entwicklung zwischen den beiden Ländern unterzeichnen. Ausserdem wird der sowjetische Gast mit den Bundesbehörden und schweizerischen Wirtschaftskreisen Gespräche führen.

Minister Patolitschew erwidert den Besuch, den der Vorsteher des EVD 1973 in Moskau abgestattet hatte.

## Visite officielle du ministre soviétique du commerce extérieur

Le ministre du commerce extérieur de l'Union Soviétique, M. Nicolai Sémonowitch Patolitchew, est arrivé en Suisse en visite officielle de cinq jours répondant à l'invitation du Conseiller fédéral Ernst Brugger, chef du Département fédéral de l'économie publique, qui avait été son hôte à Moscou en 1973.

A l'aéroport de Klotten le ministre soviétique et les membres de sa délégation ont été salués par l'ambassadeur Cornelio Sommaruga, de la Division du commerce du DFEP, au nom des autorités fédérales, et par le président de la Communauté d'intérêts Suisse-URSS, M. E. Junod.

Au cours de son séjour en Suisse, le ministre Patolitchew signera avec le Conseiller fédéral Brugger un accord sur le développement économique, industriel et scientifique-technique entre la Suisse et l'Union Soviétique et aura des entretiens avec les autorités fédérales et les milieux économiques suisses.

## L'indice suisse des prix à la consommation à fin décembre 1977

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a augmenté de 0,1% en décembre 1977 pour atteindre 100,3 points (septembre 1977 = 100). En rattachant cette variation de l'indice au dernier niveau de l'ancienne série, soit 168,6 points en septembre 1977, on obtient, pour le mois de décembre 1977, un indice de 169,0 points sur la base 100 en septembre 1966, d'où une hausse de 1,1% par rapport au mois de décembre 1976. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La progression de 0,1% que l'indice a connue en décembre résulte de mouvements de prix fortement divergents. Alors que les indices des groupes «alimentation» (+0,5%), «habillements» (+0,3%), «aménagement et entretien du logement» (+0,6%) ainsi que «santé et soins personnels» (+0,1%) ont augmenté, ceux des groupes «chauffage et éclairage» (-0,8%) et «transports et communications» (-0,1%) ont reculé par suite de baisses des prix du mazout et de l'essence. En ce qui concerne les trois autres groupes de biens et de services, ils n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

L'évolution de l'indice de l'alimentation reflète surtout l'effet de hausses de prix considérables accusées par les légumes. Ont également renchéri les œufs du pays, la viande, les poissons, les pommes de terre, le chocolat, la margarine et le thé. En revanche, les fruits, le café en grains et les œufs étrangers ont connu des baisses de prix.

Pour ce qui est de l'habillement, qui fait l'objet d'un relevé une fois par trimestre, on a constaté des prix plus élevés dans tous les groupes d'articles, notamment dans celui des vêtements de femme, dans celui des vêtements pour enfants, jeunes filles et jeunes gens ainsi que dans celui des réparations de chaussures.

La hausse de l'indice du groupe «aménagement et entretien du logement» résulte essentiellement de majorations de prix accusées par les meubles de living-room et de chambre à coucher, par la literie et par les tapis. En revanche, les prix des produits pour la lessive et le nettoyage ont diminué. En 1977, la moyenne annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation a dépassé de 1,3% celle de l'année précédente, alors qu'on avait enregistré une hausse de 1,7% en 1976 et même de 6,7% en 1975.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## L'indice des prix de gros en décembre 1977

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il est descendu à 145,5 points à fin décembre 1977 (1963 = 100). Il s'agit du chiffre le plus bas qu'on ait enregistré depuis février 1974; au surplus, ce chiffre est de 6,6% inférieur au point culminant atteint en novembre 1974. L'indice accuse un recul de 0,4% par rapport au niveau qui était le sien à fin novembre 1977 (146,1) et une baisse de 1,6% comparativement à fin décembre de l'année précédente (147,9). Le taux annuel de variation s'était inscrit à -1,0% en novembre 1977 et à +1,2% en décembre 1976.

La nouvelle régression de l'indice général dans l'espace d'un mois s'explique une fois de plus essentiellement par des baisses de prix dans le secteur des marchandises importées. Ont notamment diminué de manière prononcée les prix des matières premières et des produits semi-fabriqués pour l'agriculture ainsi que pour l'industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac. Les produits qui ont fait l'objet de transactions à des prix nettement réduits sont surtout le cacao, le café, les agrumes, le thé, la semoule de blé dur, les pommes de terre fourragères ainsi que la farine de poisson et celle de viande. Mais le mazout, les fibres textiles, les fils de coton, les tissus de soie, le finissage de fils et tricots, les demi-produits en fer et les produits laminés en fer et en acier marchands, l'acier inoxydable et l'étain sont aussi devenus notablement meilleur marché. En revanche, on a constaté un renchérissement des pommes de terre de table, des légumes, des bois feuillus débités et des peaux.

Les indices des dix groupes de marchandises se situent, à fin décembre 1977, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de novembre 1977): produits agricoles 149,6 (151,1); produits énergétiques et connexes 188,3 (190,1); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 150,6 (150,7); textiles 110,3 (111,8); bois et liège 143,8 (143,0); papier et ouvrages en papier 143,7 (143,7); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 131,9 (131,6); produits chimiques et connexes 127,2 (127,2); matériaux de construction, céramique et verre 175,3 (175,2); métaux et ouvrages en métaux 152,3 (153,5).

En 1977, l'indice des prix de gros a atteint une moyenne annuelle de 147,9 points, qui dépasse de 0,3% celle de 1976. On avait enregistré des reculs respectifs de 0,7% et de 2,2% en 1976 et 1975, tandis que la moyenne annuelle de 1974 accusait une progression de 16,1% par rapport à celle de 1973.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

## La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:  
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Bern.



## Jütland Telefon-Aktiengesellschaft Aarhus/Dänemark

### 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1978-93 von 60 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös dieser Anleihe dient dem Ausbau und der Entwicklung von Telefonanlagen im Konzessionsgebiet der Gesellschaft.

<b>Titel:</b>	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
<b>Coupons:</b>	Jahrescoupons per 1. Februar.
<b>Laufzeit:</b>	Maximal 15 Jahre.
<b>Rückzahlung:</b>	Ab 1983 jährliche Titelfückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 1. Februar 1993.
<b>Kotierung:</b>	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
<b>Emissionspreis:</b>	100,50%
<b>Zeichnungsfrist:</b>	12. - 17. Januar 1978, mittags.
<b>Valoren-Nummer:</b>	459.125

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

## Kernkraftwerk Leibstadt AG Leibstadt (Kanton Aargau)

### Aktionäre:

Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten  
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau  
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe  
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern  
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern  
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg  
Elektrowatt AG, Zürich  
Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden  
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg  
Motor-Columbus AG, Baden  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden  
S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne  
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die Jahreskosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

### 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1978-93 von Fr. 100 000 000

zur teilweisen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Leibstadt.

<b>Laufzeit</b>	längstens 15 Jahre
<b>Emissionspreis</b>	100 %
<b>Zeichnungsfrist</b>	12. bis 18. Januar 1978, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 20. Februar 1978
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
<b>Valoren-Nummer</b>	111 956

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt	Aargauische Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Kantonalbank von Bern
Schweizerische Volksbank	Luzerner Kantonalbank
Bank Leu AG	Waadtländer Kantonalbank
Hentsch & Cie.	Solothurner Kantonalbank
Lombard, Odier & Cie.	Urner Kantonalbank
A. Sarasin & Cie.	Kantonalbank Schwyz
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	



## SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

### Kapitalerhöhung 1978

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Instituts vom 10. Januar 1978 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Zweck der Anpassung der eigenen Mittel an die gesteigerte Geschäftstätigkeit das Grundkapital von Fr. 1 348 020 000 auf Fr. 1 482 822 000 und das Partizipationsscheinkapital von Fr. 234 000 000 auf Fr. 257 400 000 durch Ausgabe von

**660 000 neuen Inhaberaktien**  
**688 020 neuen Namenaktien**  
**234 000 neuen Partizipationsscheinen**

zu erhöhen. Die neuen Titel von je Fr. 100 Nennwert sind ab 1. Januar 1978 dividendenberechtigt.

### Bezugsangebot

Die neuen Inhaberaktien, Namenaktien und Partizipationsscheine werden den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

**23. Januar bis 1. Februar 1978, mittags,**

zu folgenden wesentlichen Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

<b>Bezugspreis:</b>	Fr. 160.- netto je Inhaberaktie, Namenaktie oder Partizipationsschein
<b>Bezugsverhältnis:</b>	1 : 10, d.h. 1 neuer Titel von Fr. 100 Nennwert jeder Kategorie auf 10 bisherige Titel der gleichen Kategorie von Fr. 100 Nennwert
<b>Bezugsrecht:</b>	Coupon Nr. 33 ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen sowie Bezugsrechtsausweis ab Namenaktien
<b>Liberierung:</b>	10. Februar 1978
<b>Kotierung:</b>	Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich (die Partizipationsscheine auch in Frankfurt a/M)

Bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank, die auch gerne den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten vermitteln, können Prospekte mit Zeichnungsscheinen in deutsch und französisch bezogen werden.

Basel, den 12. Januar 1978

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Prof. Dr. Max Staehelin**

### Berichtigung

## Calomil AG, Hochdorf

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Januar 1978, um 14.45 Uhr, im Hotel Hirschen in Hochdorf.

#### Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Oktober 1977.
2. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 9. Januar 1978 im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt. Dasselbe können bis 26. Januar 1978 Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Hochdorf, den 9. Januar 1978

Der Verwaltungsrat

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

### Drei Farben fast zum Preis für Schwarz.

Das schafft unsere moderne Formular-Rotation. Sie druckt Vorder- und Rückseiten gleichzeitig (darum also gleichpreisig). Und besorgt zudem Ablege-Lochung und Perforation quasi nebenbei. Deshalb: Machen Sie uns zu Ihrem Spezialisten für Formulare zur Dateneingabe und -erfassung, System-Drucke, Magnetkonten und ausgeklügelte Durchschreibegarnituren.  
01/241 46 53; Carpentier AG, Feldstr. 24, 8036 Zürich

Bitte nehmen Sie Kontakt mit mir/uns auf: H&B

Firma:

zHd. von:

Strasse:

PLZ/Ort:

Tel.:



## Consorzio per la depurazione delle acque di Locarno e Dintorni

Locarno, République et Canton du Tessin

**Bons de caisse 8½ %  
Emprunt 1975-1980 de fr. 4 000 000.-**

(N° de valeur: 102.607)

Conformément au chiffre 3 des modalités de cet emprunt, le Consorzio per la depurazione delle acque di Locarno e Dintorni a dénoncé le présent emprunt au remboursement pour le 10 mars 1978, au prix de 101%.

A partir de cette date, les bons de caisse avec coupons aux 1979 et 1980 non échus peuvent être présentés à l'encaissement (moins impôt anticipé sur la prime de 1%) aux guichets des banques suivantes:

- Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, 17, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève
- Bank in Huttwil, Stadthausstrasse 1, 4950 Huttwil
- Bank Neumünster, Stadelhoferplatz, 8001 Zurich
- Banque d'Anet, Bahnhofstrasse 1, 3232 Anet
- Banque Langenthal, Bahnhofstrasse 1, 4900 Langenthal
- Banque de Langnau, Dorfstrasse 1, 3550 Langnau
- E. Gutzwiller & Cie, Kaufhausgasse 7, 4001 Bâle
- Nuova Banca, succursale di Chiasso, via Livio 5, 6830 Chiasso
- Volksbank Willisau AG, Pilatusstrasse 39, 6003 Lucerne

Janvier 1978

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur Rütlistr.10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 226551 immer

Auf der Perronüberdeckung des  
**SBB-Hauptbahnhofes in Bern**  
ist eine Fläche von 760 m<sup>2</sup> zur Erstellung eines

### eingeschossigen Verkaufsgeschäftes

im Baurecht abzugeben. In unmittelbarer Nähe befinden sich über 600 Autoparkplätze, die Postreisestation sowie die SBB- und SZB-Perronanlagen.

Interessenten wollen sich unter Chiffre A 900022 an Publicitas, 3001 Bern, melden.

Kennen Sie unsere günstigen Preise?  
Ziehen auch Sie den Vergleich...

### Hängemappen

zu Tiefpreisen. Format A 4, 32 x 26 cm, neu mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2,  
Postfach, 8630 Rütli,  
Telefon 055 31 75 77

**Inserieren bringt Gewinn!**

#### Zu verkaufen Textautomaten

Vorführmodelle mit Garantie, Miete oder Leasing möglich.

Anfrage bitte an  
Compacta AG  
Tel. 031 44 29 44

Im Auftrag einer bedeutenden nordwestschweizerischen Niederlassung einer Grossbank suchen wir eine initiative Persönlichkeit als

## Chef der Kreditabteilung

für den Kommerz- und Hypothekar-Bereich.

Wir wenden uns sowohl an fachlich gut ausgewiesene

## Bankbeamte

die ihr Wissen in betriebs- und volkswirtschaftlichen Belangen sukzessive erweitert haben, als auch an

## Hochschulabsolventen

juristischer oder betriebswirtschaftlicher Richtung mit guten bankfachlichen Kenntnissen. Eine mehrjährige Praxis im Kommerz- und Hypothekar-Bereich ist unerlässlich.

Ein kompetenter, führungserfahrener Kreditfachmann findet in dieser Position als Prokurist ein ausgesprochen vielseitiges und interessantes Tätigkeitsfeld.



**Häusermann + Co AG**  
Unternehmensberatung  
Kaderselektion

8035 Zürich  
Stampfenbachstr. 48  
Telefon 01 60 41 41

Herr H. R. Güdemann betreut Ihre Kandidatur und bürgt Ihnen persönlich für Diskretion nach allen Seiten.

Wir suchen im Auftrag

### Beteiligung an/oder Kauf

einer gut geführten

### Verkaufsorganisation im Lebensmittelsektor

Es wird um Kontaktnahme gebeten

Valant Anlagen AG (Hr. Brunner),  
Claridenstrasse 22, 8002 Zürich,  
Tel. 202 89 30/202 62 95

Offre intéressante à louer

### Entrepôts commerciaux de 521 m<sup>2</sup>

Chemin de Mongevon 11, à Crissier.  
Moderne - à quai de camion avec rampe de chargement mobile.

Prix avantageux.  
Disponibles le 1<sup>er</sup> février 1978.

KOVITA SA,  
Saint-Pierre 2, Lausanne.  
Tél. 22 57 82.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

# Skandinavien

unsere  
Spezialität



Falls Sie nach Dänemark, Finnland, Norwegen oder Schweden exportieren und in der Währung des Bestimmungslandes fakturieren oder aus dem nordischen Wirtschaftsraum importieren und in der Währung des Herkunftslandes bezahlen, dann können wir für Sie etwas tun:

Wir haben uns im Devisenhandel auf die skandinavischen Währungen spezialisiert. Wir kaufen und verkaufen sie komptant. Und auf Termin, d.h. wir sichern Ihre Forderungen aus dem Export bzw. Ihre Zahlungsverpflichtungen aus dem Import auf Termin.

Unsere Devisenabteilung, die Sie direkt unter der

Nummer 01/211 23 12 erreichen können, gibt Ihnen gerne nähere Auskunft.

Im übrigen führen wir Kontokorrentkonten und Festgeldkonten in den skandinavischen Währungen (natürlich auch in Schweizerfranken).

Und selbstverständlich finanzieren wir Exporte nach den skandinavischen Ländern, mit und ohne Exportrisikogarantie, mit und ohne Ihre Haftung. Gerade hier kommt uns zugute, dass wir ein Tochterunternehmen von vier führenden skandinavischen Grossbanken\* sind.

Zu Ihren Diensten

## NORDFINANZ-BANK ZÜRICH

BAHNHOFSTRASSE 1 8022 ZÜRICH

\* Die Nordfinanz-Bank Zürich ist ein Tochterunternehmen der folgenden Banken: Den norske Creditbank, Oslo • Kånsallis-Osake-Pankki, Helsinki • Kjøbenhavns Handelsbank, Kopenhagen • Nordisk Bank Limited, London • Svenska Handelsbanken, Stockholm.

Zu verkaufen:

### NCR 400 Magnetkartencomputer

mit Software für Bankbetrieb

### NCR 446 Abrechnungsautomat

mit Software für Bewertungen, in- und ausländischen Coupons- und Börsenabrechnungen

NCR-Service zugesichert

Bank Labhardt & Co., Basel, Tel. 061 22 40 95

**EINBRUCH-  
SICHERUNG ALARM  
OHNE  
INSTALLATION**



Vollelektronische Alarmanlage. Universell einsetzbar, fehlalarmfrei mit Infrarot-Passivmelder. Ausbaufähig mit Telefonalarmmelder und Ausensirene.

Senden Sie mir bitte kostenlos Informationsmaterial über Compact-Alarm 2000.

H. Bergundthal, Rütlihofstrasse 23,  
9052 Niederdorf  
Telefon 071/332164

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_